



Manitoba Water Services Board - CRWC  
ATTN: GRANT MCGORMAN  
Cartier Regional Water Co-op  
Box 217  
St. Eustache MB R0H 1H0

Date Received: 19-APR-17  
Report Date: 27-APR-17 11:24 (MT)  
Version: FINAL

Client Phone: 204-353-4055

## Certificate of Analysis

Lab Work Order #: L1914800  
Project P.O. #: 28128  
Job Reference: CARTIER REGIONAL - PWS 36.00  
C of C Numbers:  
Legal Site Desc: 28128

Hua Wo  
Chemistry Laboratory Manager

[This report shall not be reproduced except in full without the written authority of the Laboratory.]

ADDRESS: 1329 Niakwa Road East, Unit 12, Winnipeg, MB R2J 3T4 Canada | Phone: +1 204 255 9720 | Fax: +1 204 255 9721  
ALS CANADA LTD Part of the ALS Group An ALS Limited Company

# ANALYTICAL REPORT

## Physical Tests (WATER)

		ALS ID		L1914800-1	L1914800-2
		Sampled Date		19-APR-17	19-APR-17
		Sampled Time		13:30	13:30
		Sample ID			
Analyte	Unit	Guide Limit #1	Guide Limit #2	CARTIER REGIONAL 1 - RAW	CARTIER REGIONAL 2 - TREATED
Colour, True	CU	15	-	22.4	<5.0
Conductivity	umhos/cm	-	-	785	216
Hardness (as CaCO3)	mg/L	-	-	318 <sup>HTC</sup>	48.4 <sup>HTC</sup>
Langelier Index (4 C)	No Unit	-	-	0.77	-1.3
Langelier Index (60 C)	No Unit	-	-	1.5	-0.51
pH	pH units	7.00-10.5	-	8.37	7.53
Total Dissolved Solids	mg/L	500	-	531	124
Transmittance, UV (254 nm)	%T/cm	-	-	56.6	94.6
Turbidity	NTU	-	-	25.9	0.10

### Federal Guidelines for Canadian Drinking Water Quality (MAR, 2015)

#1: GCDWQ - Aesthetic Objective/Other Value

#2: GCDWQ - Maximum Acceptable Concentrations (Pre-2003)

## Anions and Nutrients (WATER)

		ALS ID		L1914800-1	L1914800-2
		Sampled Date		19-APR-17	19-APR-17
		Sampled Time		13:30	13:30
		Sample ID			
Analyte	Unit	Guide Limit #1	Guide Limit #2	CARTIER REGIONAL 1 - RAW	CARTIER REGIONAL 2 - TREATED
Alkalinity, Total (as CaCO3)	mg/L	-	-	216	63.3
Ammonia, Total (as N)	mg/L	-	-	0.022	<0.010
Bicarbonate (HCO3)	mg/L	-	-	254	77.2
Bromide (Br)	mg/L	-	-	<0.10	<0.10
Carbonate (CO3)	mg/L	-	-	4.56	<0.60
Chloride (Cl)	mg/L	250	-	16.8	5.10
Fluoride (F)	mg/L	-	1.5	0.132	0.467
Hydroxide (OH)	mg/L	-	-	<0.34	<0.34
Nitrate (as N)	mg/L	-	10	0.300	0.106
Nitrite (as N)	mg/L	-	1	0.0089	<0.0010
Sulfate (SO4)	mg/L	500	-	191	36.8

### Federal Guidelines for Canadian Drinking Water Quality (MAR, 2015)

#1: GCDWQ - Aesthetic Objective/Other Value

#2: GCDWQ - Maximum Acceptable Concentrations (Pre-2003)

## Organic / Inorganic Carbon (WATER)

		ALS ID		L1914800-1	L1914800-2
		Sampled Date		19-APR-17	19-APR-17
		Sampled Time		13:30	13:30
		Sample ID			
Analyte	Unit	Guide Limit #1	Guide Limit #2	CARTIER REGIONAL 1 - RAW	CARTIER REGIONAL 2 - TREATED
Dissolved Organic Carbon	mg/L	-	-	10.1	1.41
Total Organic Carbon	mg/L	-	-	9.42	1.40

### Federal Guidelines for Canadian Drinking Water Quality (MAR, 2015)

#1: GCDWQ - Aesthetic Objective/Other Value

#2: GCDWQ - Maximum Acceptable Concentrations (Pre-2003)

  Detection Limit for result exceeds Guide Limit. Assessment against Guide Limit cannot be made.  
  Analytical result for this parameter exceeds Guide Limit listed on this report.

\* Please refer to the Reference Information section for an explanation of any qualifiers noted.

# ANALYTICAL REPORT

## Total Metals (WATER)

Analyte	Unit	ALS ID		L1914800-1	L1914800-2
		Guide Limit #1	Guide Limit #2	19-APR-17 13:30 CARTIER REGIONAL 1 - RAW	19-APR-17 13:30 CARTIER REGIONAL 2 - TREATED
Aluminum (Al)-Total	mg/L	0.1	-	0.602	<0.0050
Antimony (Sb)-Total	mg/L	-	0.006	0.00022	<0.00020
Arsenic (As)-Total	mg/L	-	0.01	0.00246	0.00035
Barium (Ba)-Total	mg/L	-	1	0.0611	0.00829
Beryllium (Be)-Total	mg/L	-	-	<0.00020	<0.00020
Bismuth (Bi)-Total	mg/L	-	-	<0.00020	<0.00020
Boron (B)-Total	mg/L	-	-	0.062	0.050
Cadmium (Cd)-Total	mg/L	-	0.005	0.000025	<0.000010
Calcium (Ca)-Total	mg/L	-	-	63.1	9.72
Cesium (Cs)-Total	mg/L	-	-	0.00010	<0.00010
Chromium (Cr)-Total	mg/L	-	0.05	<0.0010	<0.0010
Cobalt (Co)-Total	mg/L	-	-	0.00052	<0.00020
Copper (Cu)-Total	mg/L	1	-	0.00305	0.0274
Iron (Fe)-Total	mg/L	0.3	-	0.833	<0.010
Lead (Pb)-Total	mg/L	-	0.01	0.000496	<0.000090
Lithium (Li)-Total	mg/L	-	-	0.0455	0.0091
Magnesium (Mg)-Total	mg/L	-	-	38.9	5.86
Manganese (Mn)-Total	mg/L	0.05	-	0.0705	0.00108
Molybdenum (Mo)-Total	mg/L	-	-	0.00199	0.00028
Nickel (Ni)-Total	mg/L	-	-	0.0038	<0.0020
Phosphorus (P)-Total	mg/L	-	-	0.11	0.32
Potassium (K)-Total	mg/L	-	-	10.1	1.77
Rubidium (Rb)-Total	mg/L	-	-	0.00295	0.00035
Selenium (Se)-Total	mg/L	-	0.05	<0.0010	<0.0010
Silicon (Si)-Total	mg/L	-	-	7.17	1.11
Silver (Ag)-Total	mg/L	-	-	<0.00010	<0.00010
Sodium (Na)-Total	mg/L	200	-	41.3	24.1
Strontium (Sr)-Total	mg/L	-	-	0.246	0.0372
Tellurium (Te)-Total	mg/L	-	-	<0.00020	<0.00020
Thallium (Tl)-Total	mg/L	-	-	<0.00010	<0.00010
Thorium (Th)-Total	mg/L	-	-	0.00019	<0.00010
Tin (Sn)-Total	mg/L	-	-	<0.00020	<0.00020
Titanium (Ti)-Total	mg/L	-	-	0.0156	<0.00050

**Federal Guidelines for Canadian Drinking Water Quality (MAR, 2015)**

**#1: GCDWQ - Aesthetic Objective/Other Value**

**#2: GCDWQ - Maximum Acceptable Concentrations (Pre-2003)**

Detection Limit for result exceeds Guide Limit. Assessment against Guide Limit cannot be made.

Analytical result for this parameter exceeds Guide Limit listed on this report.

\* Please refer to the Reference Information section for an explanation of any qualifiers noted.

**Total Metals (WATER)**

		ALS ID		L1914800-1	L1914800-2
		Sampled Date		19-APR-17	19-APR-17
		Sampled Time		13:30	13:30
		Sample ID		<b>CARTIER</b>	<b>CARTIER</b>
Analyte	Unit	Guide Limit #1	Guide Limit #2	<b>REGIONAL 1 - RAW</b>	<b>REGIONAL 2 - TREATED</b>
Tungsten (W)-Total	mg/L	-	-	<0.00010	<0.00010
Uranium (U)-Total	mg/L	-	0.02	0.00383	0.00039
Vanadium (V)-Total	mg/L	-	-	0.00339	<0.00020
Zinc (Zn)-Total	mg/L	5	-	0.0061	0.0020
Zirconium (Zr)-Total	mg/L	-	-	0.00073	<0.00040

**Federal Guidelines for Canadian Drinking Water Quality (MAR, 2015)**

#1: GCDWQ - Aesthetic Objective/Other Value

#2: GCDWQ - Maximum Acceptable Concentrations (Pre-2003)

Detection Limit for result exceeds Guide Limit. Assessment against Guide Limit cannot be made.

Analytical result for this parameter exceeds Guide Limit listed on this report.

\* Please refer to the Reference Information section for an explanation of any qualifiers noted.

## Reference Information

### Qualifiers for Individual Parameters Listed:

Qualifier	Description
HTC	Hardness was calculated from Total Ca and/or Mg concentrations and may be biased high (dissolved Ca/Mg results unavailable).

### Methods Listed (if applicable):

ALS Test Code	Matrix	Test Description	Method Reference**
<b>ALK-CO3CO3-CALC-WP</b>	Water	Alkalinity, Carbonate	CALCULATION
<p>The Alkalinity of water is a measure of its acid neutralizing capacity. Alkalinity is imparted by bicarbonate, carbonate and hydroxide components of water. The fraction of alkalinity contributed by carbonate is calculated and reported as mg CO<sub>3</sub> 2-/L.</p>			
<b>ALK-HCO3HCO3-CALC-WP</b>	Water	Alkalinity, Bicarbonate	CALCULATION
<p>The Alkalinity of water is a measure of its acid neutralizing capacity. Alkalinity is imparted by bicarbonate, carbonate and hydroxide components of water. The fraction of alkalinity contributed by bicarbonate is calculated and reported as mg HCO<sub>3</sub>-/L.</p>			
<b>ALK-OHOH-CALC-WP</b>	Water	Alkalinity, Hydroxide	CALCULATION
<p>The Alkalinity of water is a measure of its acid neutralizing capacity. Alkalinity is imparted by bicarbonate, carbonate and hydroxide components of water. The fraction of alkalinity contributed by hydroxide is calculated and reported as mg OH-/L.</p>			
<b>ALK-TITR-WP</b>	Water	Alkalinity, Total (as CaCO <sub>3</sub> )	APHA 2320B
<p>The Alkalinity of water is a measure of its acid neutralizing capacity. Alkalinity is imparted by bicarbonate, carbonate and hydroxide components of water. Total alkalinity is determined by titration with a strong standard mineral acid to the successive HCO<sub>3</sub>- and H<sub>2</sub>CO<sub>3</sub> endpoints indicated electrometrically.</p>			
<b>BR-IC-N-WP</b>	Water	Bromide in Water by IC	EPA 300.1 (mod)
<p>Inorganic anions are analyzed by Ion Chromatography with conductivity and/or UV detection.</p>			
<b>C-DOC-HTC-WP</b>	Water	Dissolved Organic Carbon by Combustion	APHA 5310 B-WP
<p>Filtered (0.45 um) sample is acidified and purged to remove inorganic carbon, then injected into a heated reaction chamber where organic carbon is oxidized to CO<sub>2</sub> which is then transported in the carrier gas stream and measured via a non-dispersive infrared analyzer.</p>			
<b>C-TOC-HTC-WP</b>	Water	Total Organic Carbon by Combustion	APHA 5310 B-WP
<p>Sample is acidified and purged to remove inorganic carbon, then injected into a heated reaction chamber where organic carbon is oxidized to CO<sub>2</sub> which is then transported in the carrier gas stream and measured via a non-dispersive infrared analyzer.</p>			
<b>CL-L-IC-N-WP</b>	Water	Chloride in Water by IC (Low Level)	EPA 300.1 (mod)
<p>Inorganic anions are analyzed by Ion Chromatography with conductivity and/or UV detection.</p>			
<b>COLOUR-TRUE-WP</b>	Water	Colour, True	APHA 2120C
<p>True Colour is measured spectrophotometrically by comparison to platinum-cobalt standards using the single wavelength method (450 - 465 nm) after filtration of sample through a 0.45 um filter. Colour measurements can be highly pH dependent, and apply to the pH of the sample as received (at time of testing), without pH adjustment. Concurrent measurement of sample pH is recommended.</p>			
<b>EC-WP</b>	Water	Conductivity	APHA 2510B
<p>Conductivity of an aqueous solution refers to its ability to carry an electric current. Conductance of a solution is measured between two spatially fixed and chemically inert electrodes.</p>			
<b>ETL-LANGELIER-4-WP</b>	Water	Langelier Index 4C	Calculated
<b>ETL-LANGELIER-60-WP</b>	Water	Langelier Index 60C	Calculated
<b>F-IC-N-WP</b>	Water	Fluoride in Water by IC	EPA 300.1 (mod)
<p>Inorganic anions are analyzed by Ion Chromatography with conductivity and/or UV detection.</p>			
<b>HARDNESS-CALC-WP</b>	Water	Hardness Calculated	APHA 2340B
<p>Hardness (also known as Total Hardness) is calculated from the sum of Calcium and Magnesium concentrations, expressed in CaCO<sub>3</sub> equivalents. Dissolved Calcium and Magnesium concentrations are preferentially used for the hardness calculation.</p>			
<b>IONBALANCE-CALC-WP</b>	Water	Ion Balance Calculation	APHA 1030E
<p>Cation Sum, Anion Sum, and Ion Balance (as % difference) are calculated based on guidance from APHA Standard Methods (1030E Checking Correctness of Analysis). Because all aqueous solutions are electrically neutral, the calculated ion balance (% difference of cations minus anions) should be near-zero.</p>			

## Reference Information

**Methods Listed (if applicable):**

ALS Test Code	Matrix	Test Description	Method Reference**
---------------	--------	------------------	--------------------

Cation and Anion Sums are the total meq/L concentration of major cations and anions. Dissolved species are used where available. Minor ions are included where data is present. Ion Balance (as % difference) cannot be calculated accurately for waters with very low electrical conductivity (EC), and is reported as "Low EC" where EC < 100 uS/cm (umhos/cm). Ion Balance is calculated as:

$$\text{Ion Balance (\%)} = \frac{[\text{Cation Sum} - \text{Anion Sum}]}{[\text{Cation Sum} + \text{Anion Sum}]}$$

<b>MET-T-L-MS-WP</b>	Water	Total Metals by ICP-MS	APHA 3030E/EPA 6020A-TL
----------------------	-------	------------------------	-------------------------

This analysis involves preliminary sample treatment by hotblock acid digestion (APHA 3030E). Instrumental analysis is by inductively coupled plasma - mass spectrometry (EPA Method 6020A).

<b>NH3-COL-WP</b>	Water	Ammonia by colour	APHA 4500 NH3 F
-------------------	-------	-------------------	-----------------

Ammonia in water samples forms indophenol when reacted with hypochlorite and phenol. The intensity is amplified by the addition of sodium nitroprusside and measured colourmetrically.

<b>NO2-L-IC-N-WP</b>	Water	Nitrite in Water by IC (Low Level)	EPA 300.1 (mod)
----------------------	-------	------------------------------------	-----------------

Inorganic anions are analyzed by Ion Chromatography with conductivity and/or UV detection.

<b>NO3-L-IC-N-WP</b>	Water	Nitrate in Water by IC (Low Level)	EPA 300.1 (mod)
----------------------	-------	------------------------------------	-----------------

Inorganic anions are analyzed by Ion Chromatography with conductivity and/or UV detection.

<b>PH-WP</b>	Water	pH	APHA 4500H
--------------	-------	----	------------

The pH of a sample is the determination of the activity of the hydrogen ions by potentiometric measurement using a standard hydrogen electrode and a reference electrode.

<b>SO4-IC-N-WP</b>	Water	Sulfate in Water by IC	EPA 300.1 (mod)
--------------------	-------	------------------------	-----------------

Inorganic anions are analyzed by Ion Chromatography with conductivity and/or UV detection.

<b>TDS-WP</b>	Water	Total Dissolved Solids (TDS)	APHA 2540 SOLIDS C,E
---------------	-------	------------------------------	----------------------

A well-mixed sample is filtered through a glass fiber filter paper. The filtrate is then evaporated to dryness in a pre-weighed vial and dried at 180 – 2C. The increase in vial weight represents the total dissolved solids.

<b>TURBIDITY-WP</b>	Water	Turbidity	APHA 2130B (modified)
---------------------	-------	-----------	-----------------------

Turbidity in aqueous matrices is determined by the nephelometric method.

<b>UV-%TRANS-WP</b>	Water	UV Transmittance (Calculated)	APHA 5910B
---------------------	-------	-------------------------------	------------

Test method is adapted from APHA Method 5910B. A sample is filtered through a 0.45 um polyethersulfone (PES) filter and its UV Absorbance is measured in a quartz cell at 254 nm. UV Transmittance is calculated from the UV Absorbance result and reported as UV Transmittance per cm. The analysis is carried out without pH adjustment.

\*\*ALS test methods may incorporate modifications from specified reference methods to improve performance.

Chain of Custody Numbers:

*The last two letters of the above test code(s) indicate the laboratory that performed analytical analysis for that test. Refer to the list below:*

Laboratory Definition Code	Laboratory Location
WP	ALS ENVIRONMENTAL - WINNIPEG, MANITOBA, CANADA

## Reference Information

### GLOSSARY OF REPORT TERMS

*Surrogates are compounds that are similar in behaviour to target analyte(s), but that do not normally occur in environmental samples. For applicable tests, surrogates are added to samples prior to analysis as a check on recovery. In reports that display the D.L. column, laboratory objectives for surrogates are listed there.*

*mg/kg - milligrams per kilogram based on dry weight of sample*

*mg/kg wwt - milligrams per kilogram based on wet weight of sample*

*mg/kg lwt - milligrams per kilogram based on lipid-adjusted weight*

*mg/L - unit of concentration based on volume, parts per million.*

*< - Less than.*

*D.L. - The reporting limit.*

*N/A - Result not available. Refer to qualifier code and definition for explanation.*

*Test results reported relate only to the samples as received by the laboratory.*

*UNLESS OTHERWISE STATED, ALL SAMPLES WERE RECEIVED IN ACCEPTABLE CONDITION.*

*Analytical results in unsigned test reports with the DRAFT watermark are subject to change, pending final QC review.*

*Application of guidelines is provided "as is" without warranty of any kind, either expressed or implied, including, but not limited to fitness for a particular purpose, or non-infringement. ALS assumes no responsibility for errors or omissions in the information.*

Manitoba Conservation Water Stewardship  
Office of Drinking Water  
1007 Century Street, Winnipeg, Manitoba,  
Canada R3H 0W4



L1914800-COFC

ON

VOC Samples

<b>Report to Operator (email pdf):</b>				<b>Owner billing (Email):</b>				<b>Regular Service (default):</b>		<b>Regular Service (is 5-7 Days):</b>	
Contact:	Grant McGorman, Lead Operator - CRWC			Contact:	Kim Davey - MWSB			<b>Unless otherwise requested:</b>		<input type="checkbox"/> 1 Day, rush / priority <input type="checkbox"/> 2 Day, rush / priority <input type="checkbox"/> 3 Day, rush / priority	
Address:	Box 217 St. Eustache MB R0H 1H0			Address:	Unit #1A - 2010 Currie Blvd. Brandon MB R7B 4E7						
Phone:	204-353-4055			Phone:	204-729-6094						
Email:	gmcgorman@crwc.ca; cartierwtp@crwc.ca; dvaillant@crwc.ca			Email:	kim.davey@gov.mb.ca						
<b>Operator contact update (if different then above):</b>				<b>Owner contact update (if different then above):</b>				<b>Email pdf copy to:</b>			
Contact:	same as for thm samples - as above			Contact:	as above			DWO:	Michaela Samek		
Address:				Address:				DWO Address:	309 - 25 Tupper St. N. Portage la Prairie MB R1N 3K1		
Phone:				Phone:				DWO Phone:	204-362-2704		
Email:				Email:				DWO Email:	Michaela.Samek@gov.MB.ca		
Account:	W7640	ODW Report type:	EMS (Lab-MWS)	<b>Client / Project Information:</b>				<b>Analysis Request</b>			
Agency Code:	382	Project:	DWQ-C	Operation Name:	CARTIER REGIONAL - PWS			MB-CH-PWS-V2013  Number of Containers			
Lab:	ALS	Lab Work Order # / Job # (lab use only)		Operation Code (com code):	36.00						
				Operation Id:	28128						
				Sampled by:	Grant McGorman						
Lab Sample # (lab use only)	Sample Number (YYMMII9999)	Station Number (MB99XXD999) / (MB99XXY999)	Sample Identification	Date (dd-mmm-yyyy)	Time (hh:mm)	Sample Matrix	Sample Type				
	1704MS0001	MB05MJD041	Cartier regional 1 - Raw	19-APR-2017	1:30 PM	6	1	X			
	1704MS0002	MB05MJD042	Cartier regional 2 - Treated	19-APR-2017	1:30 PM	10	1	X			
<b>Failure to complete all portions of this form may delay analysis.</b>								Sample Matrix:		Sample Type:	
<b>Please fill in this form LEGIBLY.</b>								6-Raw Water, 10-Treated Water		1-Grab Sample	
<p>By the use of this form the user acknowledges and agrees with the Terms and Conditions as specified by the Laboratory.</p> <p>For ALL other testing, please use Laboratory specific forms.</p> <p><b>DO NOT COPY or RE-USE this form. Sample Numbers are unique to the Office of Drinking Water and provided by DWO.</b></p>											
Relinquished By:	<i>Grant McGorman</i>	Date & Time:	<i>3:30 pm April 19/17</i>	Received By: (lab use only)	<i>David E.</i>	Date & Time: (lab use only)	<i>4/19/17 3:45 pm</i>	Sample Condition (lab use only)			
Relinquished By:	\$	Date & Time:		Received By: (lab use only)		Date & Time: (lab use only)		Temperature	Samples Received in Good Condition? Y / N (if no provide details)		
								11.5°C			

Operator mandatory      Operator optional      Operator to fill, if information above has changed      Opr to fill, Lab specific      pre-filled by DWO

**Note:** Cyanide and Mercury are not required and have been removed from the list.  
Please use the Rev. July 29, 2013 Water System Chemistry List.